

GB Wolf ATEX Torch Range
Operation and Maintenance
Instructions Please retain
- read before use

EC/EU Declaration of Conformity

The Wolf ATEX Torch Range meets all relevant provisions of the:-

- a) 94/9/EC Explosive Atmospheres (ATEX Equipment) Directive (up to 19th April 2016)
b) 2014/34/EU Explosive Atmospheres (ATEX Equipment) Directive (from 20th April 2016)

by virtue of the issued EC/EU type examination certificate, demonstrating compliance with all relevant harmonised standards and essential health and safety requirements.

Wolf ATEX torches are self contained primary cell powered flashlights/torches, moulded in high impact plastic, approved as Group II Category 2 equipment for use in zone 1 & 2 potentially explosive gases, vapours, mists where the IIB gas group permits, and zone 21 & 22 potentially explosive dusts where approval code temperature class/surface temperature of specific models apply. For detailed information on applicable codes with battery and bulb details, see attached table.

Do not open torch in Ex Areas
Do not mix cells
Do not use rechargeable cells
Damaged equipment should be repaired before further use

Notified Body: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.
Notified body number: **1180**

EC Type Examination Certificate:
BAS02ATEX2220X

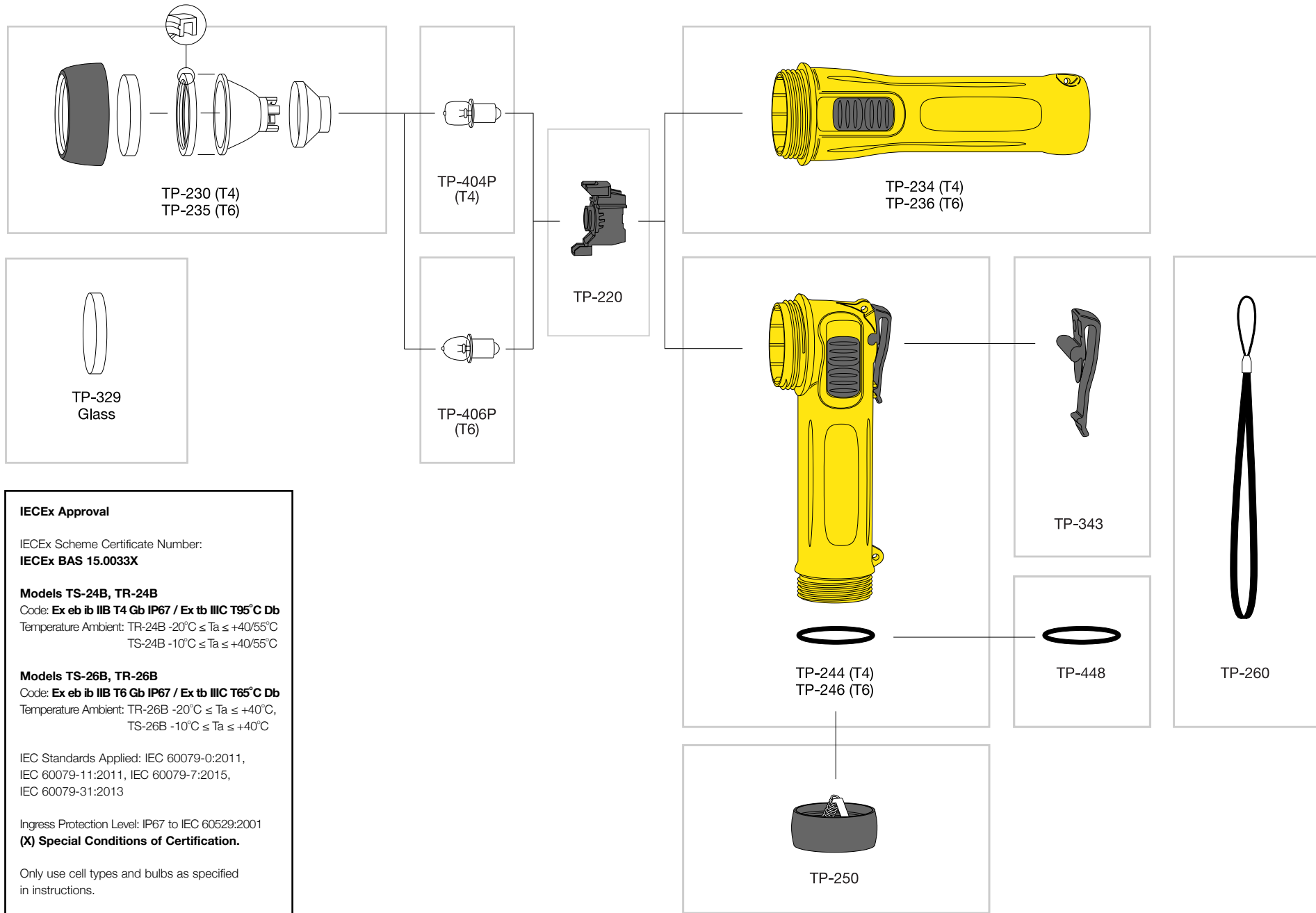
EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Ingress protection level: **IP67** to EN60529:1992

Alex Jackson - Managing Director
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Use only genuine Wolf replacements parts.

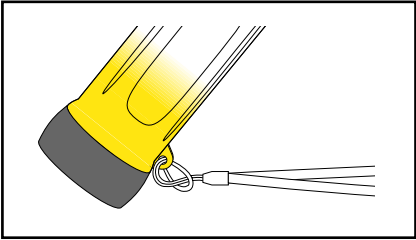
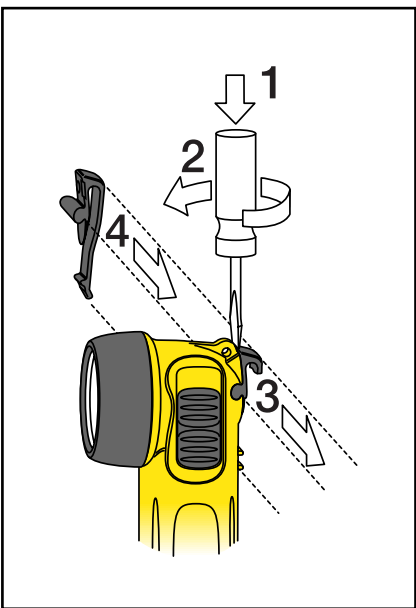
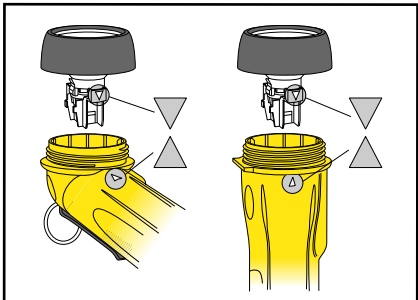
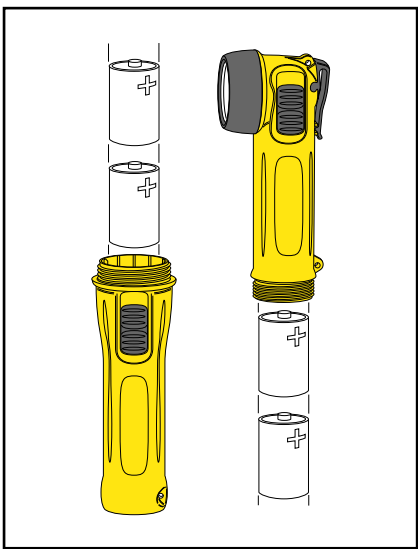
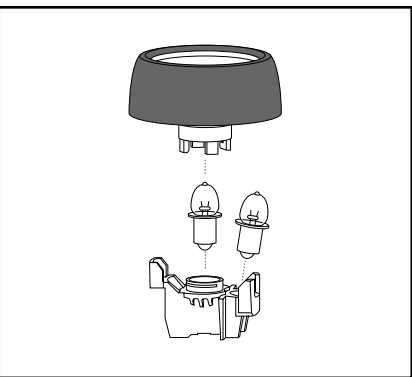
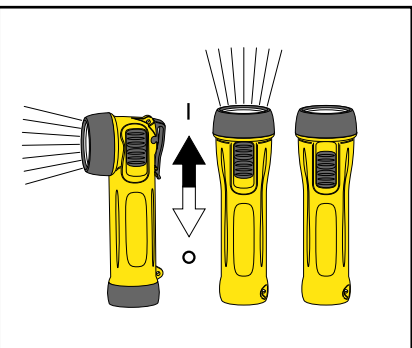
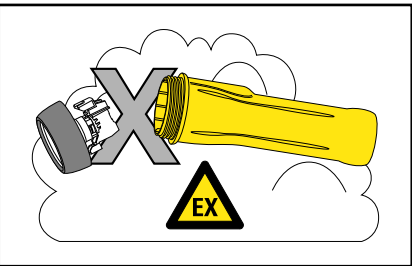
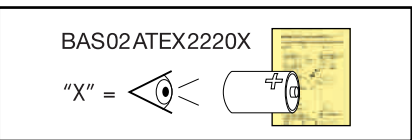
The Wolf Safety Lamp Co. Ltd has a policy of continuous product improvement. Changes in design details may be made without prior notice.



IECEx Approval
IECEx Scheme Certificate Number: IECEx BAS 15.0033X
Models TS-24B, TR-24B Code: Ex eb ib IIB T4 Gb IP67 / Ex tb IIIC T95°C Db Temperature Ambient: TR-24B -20°C ≤ Ta ≤ +40/55°C TS-24B -10°C ≤ Ta ≤ +40/55°C
Models TS-26B, TR-26B Code: Ex eb ib IIB T6 Gb IP67 / Ex tb IIIC T65°C Db Temperature Ambient: TR-26B -20°C ≤ Ta ≤ +40°C, TS-26B -10°C ≤ Ta ≤ +40°C
IEC Standards Applied: IEC 60079-0:2011, IEC 60079-11:2011, IEC 60079-7:2015, IEC 60079-31:2013
Ingress Protection Level: IP67 to IEC 60529:2001 (X) Special Conditions of Certification.
Only use cell types and bulbs as specified in instructions.

TR-24B II 2GD Ex eb ib IIB T4 Gb Ex tb IIIC T95°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40/55°C) TS-24B II 2GD Ex eb ib IIB T4 Gb Ex tb IIIC T95°C Db (-10°C ≤ Ta ≤ +40/55°C)			
G (Gas): T4 D (Dust): T95°C TR-24B -20°C ≤ Ta ≤ +40°C TS-24B -10°C ≤ Ta ≤ +40°C	R20	LR20	 Wolf TP-404P HPX, KPR, PR: ≥2.4V, ≤0.93A ≥2.2V, ≤0.85A e.g. HPX23, 2.4V, 0.7A
G (Gas): T4 (Ta=55°C) D (Dust): T95°C TR-24B -20°C ≤ Ta ≤ +55°C TS-24B -10°C ≤ Ta ≤ +55°C	R20	LR20	Wolf H-20 Duracell Ultra Energizer Alkaline Energizer Industrial Eveready Gold Rayovac Maximum Pifco Optimax Alkaline

TR-26B II 2GD Ex eb ib IIB T6 Gb Ex tb IIIC T65°C Db (-20°C ≤ Ta ≤ +40°C) TS-26B II 2GD Ex eb ib IIB T6 Gb Ex tb IIIC T65°C Db (-10°C ≤ Ta ≤ +40°C)			
G (Gas): T6 D (Dust): T65°C TR-26B -20°C ≤ Ta ≤ +40°C TS-26B -10°C ≤ Ta ≤ +40°C	R20	LR20	 Wolf TP-406P PR: ≥2.4V, ≤0.5A e.g. PR2, 2.4V, 0.5A
Wolf T-20 Eveready Super Plus Philips Longlife Exide Super Exide Premium GP Greencell GP Supercell			



Spare Parts		Model			
		T4		T6	
		TR-24B	TS-24B	TR-26B	TS-26B
TP-230	T4 Lens Ring Assembly	✓	✓	-	-
TP-235	T6 Lens Ring Assembly	-	-	✓	✓
TP-404P	T4 Bulb (Pack of 2) Xenon	✓	✓	-	-
TP-406P	T6 Bulb (Pack of 2) Vacuum	✓	-	✓	✓
TP-220	Bulbholder Assembly	✓	✓	✓	✓
TP-234	T4 Straight Torch Body Assembly	-	✓	-	-
TP-236	T6 Straight Torch Body Assembly	-	-	-	✓
TP-244	T4 Right Angle Torch Body Assembly	✓	-	-	-
TP-246	T6 Right Angle Torch Body Assembly	-	-	✓	-
TP-343	Clip Moulding	✓	-	✓	-
TP-448	Base 'O' Seal	✓	-	✓	-
TP-250	End Cap Assembly	✓	-	✓	-
TP-260	Wrist Strap	✓	✓	✓	✓
T-20	R20 Cell	✓	✓	✓	✓
H-20	LR20 Cell	✓	✓	-	-
TP-329	Glass Lens	✓	✓	✓	✓



Wolf Safety Lamp Company

WOLF ATEX
SAFETY TORCH

ATEX approved for explosive
gas and dust atmospheres

TS-24B & TR-24B
TS-26B & TR-26B

OPERATION AND
MAINTENANCE INSTRUCTIONS

F **Lampes torches ATEX Wolf**
Instructions de fonctionnement et
d'entretien À conserver – lire avant
utilisation

Déclaration de conformité CE/UE

Les lampes torches ATEX Wolf répondent aux normes édictées par les directives suivantes :

- a) directive 94/9/CE sur les atmosphères explosives (matériel ATEX) (valide jusqu'au 19 avril 2016), et
b) directive 2014/34/UE sur les atmosphères explosives (matériel ATEX) (valide à partir du 20 avril 2016)

comme l'atteste le certificat d'examen de type CE/UE reçu qui prouve le respect de toutes les normes harmonisées applicables et les règles d'hygiène et de sécurité essentielles en vigueur.

Les lampes torches ATEX Wolf sont des torches autonomes alimentées par pile, moulées dans un plastique à forte résistance aux chocs, matériel approuvé de groupe II catégorie 2 pouvant être utilisé dans des environnements 1 et 2 de gaz, vapeurs et brouillards potentiellement explosifs permis par les groupes de gaz IIB, et dans des environnements 21 et 22 de poussières potentiellement explosives, quand la classe de température/température en surface des modèles spécifiques est applicable. Pour plus d'informations sur les codes applicables selon les choix de piles et d'ampoules, voir le tableau ci-joint.

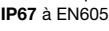
Ne pas ouvrir la torche dans des environnements dangereux (« zones Ex »)
Ne pas mélanger les piles
Ne pas utiliser de piles rechargeables
Tout matériel endommagé doit être réparé avant utilisation

Organisme notifié : Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.
Numéro d'identification de l'organisme notifié : **1180**

Certificat d'examen de type CE : **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Niveau de protection contre les infiltrations : **IP67** à EN60529:1992

 Alex Jackson – Directeur général
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

N'utiliser que des pièces de rechange Wolf.

La société Wolf Safety Lamp Co. Ltd a comme règle d'améliorer constamment ses produits.
Des changements mineurs dans la conception du produit peuvent être faits sans avertissement préalable.

D **Wolf ATEX-Taschenlampen**
Gebrauchs- und Wartungsanleitung
– bitte aufbewahren – vor
Gebrauch lesen

EG/EU-Konformitätserklärung

Die ausgestellte EG/EU-Baumusterprüfbescheinigung belegt, dass Wolf ATEX-Taschenlampen alle geltenden Bedingungen der:

- a) Richtlinie 94/9/EG für explosionsgefährdete Bereiche (ATEX Geräte) (bis zum 19. April 2016)
b) Richtlinie 2014/34/UE für explosionsgefährdete Bereiche (ATEX Geräte) (ab 20. April 2016)

sowie die relevanten harmonisierten Normen und grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen.

Wolf ATEX-Taschenlampen sind mit Primärelementen betriebene und in hochschätzähem Kunststoff gekapselte Stab- bzw. Taschenlampen, die zugelassen sind gemäß Gerätegruppe II Kategorie 2 für den Einsatz in Zone 1 und Zone 2 explosionsgefährdeter Gase, Dämpfe, Nebel wenn es die Gasgruppe IIB erlaubt, sowie in Zone 21 und Zone 22 explosionsgefährdete Stäube, wenn der Zulassungscode für modellspezifische Temperaturklassen/Oberflächentemperaturen gilt. Nähere Informationen über die betreffenden Codes für Batterie- und Lampenoptionen sind der beiliegenden Tabelle zu entnehmen.

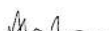
Die Taschenlampe nicht in explosionsgefährdeten Bereichen öffnen
Nur mit gleichartigen Batterieelementen betreiben
Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden
Beschädigte Geräte müssen vor weiterem Gebrauch repariert werden

Benannte Stelle: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.
Nummer der benannten Stelle: **1180**

EG-Baumusterprüfbescheinigung: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Schutzart: **IP67** laut EN60529:1992

 Alex Jackson – Geschäftsführer
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Nur Original-Ersatzteile von Wolf verwenden.

Die Wolf Safety Lamp Co. Ltd verfolgt eine Firmenpolitik der kontinuierlichen Produktverbesserung. Änderungen an Konstruktionsangaben können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.

I **Gamma di torce Wolf ATEX**
Funzionamento e manutenzione
Si prega di conservare le istruzioni
– leggere prima dell'uso

Dichiarazione di conformità alle norme della Comunità Europea

Il campo d'applicazione della Torcia Wolf ATEX risponde a tutte le disposizioni specificate nelle direttive:

- a) 94/9/Ce atmosfere esplosive (ATEX Impianti) (fino al 19 aprile 2016)
b) 2014/34/UE Atmosfere esplosive (ATEX Impianti) (DA 20 aprile 2016)

in virtù del Certificato d'Esame Tipo EC emesso, dimostrando la conformità con tutti i relativi standard armonizzati e con gli essenziali requisiti sanitari e di sicurezza.

Le torce Wolf ATEX sono torce/lampade tascabili autonome alimentate primariamente a batteria, fuse come apparecchiature Gruppo II categoria 2 per uso in aree 1 e 2 caratterizzate da gas, vapori, nebbie e polveri potenzialmente esplosivi laddove lo permette il gruppo di gas IIB e in zona 21 & 22, polveri potenzialmente esplosive in cui si applichi la classe di temperatura del codice di approvazione degli specifici modelli. Per informazioni dettagliate sui codici applicabili con opzioni relative alla batteria e alla lampadina, vedi la tabella allegata.

Non aprire in aree Ex
No mezclar las baterías
No utilizar baterías recargables
El equipo dañado debe repararse antes de volver a usarlo
L'impianto danneggiato dovrebbe essere riparato
Prima del riutilizzo

Ente notificato: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.

Numero ente notificato: **1180**

Certificato esami nazione tipo CE: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Livello di protezione d'ingresso: **IP67** a EN60529:1992

 Alex Jackson – amministratore delegato
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Solo utilize piezas de repuesto Wolf auténticas.

Usare solo ricambi originali Wolf.

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd ha una politica di continuo miglioramento del prodotto.
Sono possibili modifiche di dettagli del design senza alcun preavviso.

E **Linterna de campo Wolf ATEX**
Funcionamiento y mantenimiento
Instrucciones, por favor, consérvelas
– léelas antes del uso

Declaración de conformidad de la CE/UE

La linterna de campo Wolf ATEX cumple todas las provisiones relevantes de:

- a) la Directiva 94/9/CE para atmósferas explosivas (Equipo ATEX) (hasta el 19 de abril de 2016)
b) la Directiva 2014/34/UE para atmósferas explosivas (Equipo ATEX) (desde el 20 de abril de 2016)

por virtud del Certificado de Examen de Tipo de la CE/UE, demostrando el cumplimiento con todos los estándares armonizados relevantes y con los requisitos de seguridad y salud esenciales.

Las linternas Wolf ATEX son linternas auto contenidas, con alimentación primaria por baterías, moldeadas en plástico de impacto alto, aprobadas como equipo del Grupo II, Categoría 2 para uso en zonas 1 y 2 gases potencialmente explosivos, vapores, brumas donde el grupo de gases IIB lo permita, y en zonas 21 y 22 polvos potencialmente explosivos donde la clase de temperatura/temperatura de superficie del código de aprobación de modelos específicos se pueda aplicar. Para información detallada sobre los códigos aplicables con baterías y bombillas, ver la tabla adjunta.

No abrir la linterna en áreas Ex
No mezclar las baterías
No utilizar baterías recargables
El equipo dañado debe repararse antes de volver a usarlo

Cuerpo notificado: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.
Número de cuerpo notificado: **1180**

Certificado de examen de tipo de la CE: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Nivel de protección de penetración: **IP67** a EN60529:1992

 Alex Jackson – Gerente General
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Solo utilize piezas de repuesto Wolf auténticas.

The Wolf Safety Lamp Co. Ltd tiene una política de mejora continua de los productos. Se pueden hacer cambios en los detalles de diseño sin previo aviso.

P **Gama de Lanternas Wolf ATEX**
Bedienings- en onderhoudsvoorschriften
Goed bewaren EU-verklaring van
conformiteit

Declaração de Conformidade CE/UE

A Gama de Lanternas Wolf ATEX está em conformidade com todas as disposições relevantes de:

- a) Directiva 94/9/CE Atmosferas Explosivas (Equipamento ATEX) (até 19 de Abril de 2016)
b) Directiva 2014/34/UE Atmosferas Explosivas (Equipamento ATEX) (a partir 20 de Abril de 2016)

em virtude da emissão do certificado de exame CE de tipo, demonstrando cumprimento com todas as normas harmonizadas relevantes e requisitos essenciais de saúde e segurança.

As Lanternas Wolf ATEX são lanternas de mão que funcionam com uma pilha primária incorporada, moldadas em plástico resistente a fortes impactos, e aprovadas como equipamento do Grupo II, Categoria 2 para utilização em Zonas 1 & 2 de gases, vapores, neblinas ou poeiras potencialmente explosivas, em que o grupo de gases IIB o permite; e zonas 21 & 22 de poeiras potencialmente explosivas em que é aplicável o código de aprovação de temperatura de classe/superfície para modelos específicos. Para informações mais detalhadas sobre os códigos aplicáveis a baterias e lâmpada, veja a tabela em anexo.

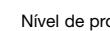
Open de zaklamp niet in Ex-gebieden.
Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
Gebruik geen oplaadbare batterijen.
Beschadigde apparatuur moet worden gerepareerd voor verder gebruik

Aangemelde instantie: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.
Nummer van aangemelde instantie: **1180**

EG-type goedkeuringscertificaat: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Grad av inträngandeskydd: **IP67** till EN60529:1992

 Alex Jackson – Directeur
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen van Wolf.

Use apenas peças de substituição da marca Wolf.

A Wolf Safety Lamp Co. Ltd tem uma política de melhoria contínua do produto. O produto poderá sofrer alterações ao nível do design sem aviso prévio.

NL **Wolf ATEX zaklamp-reeks**
Bedienings- en onderhoudsvoorschriften
Goed bewaren EU-verklaring van
conformiteit

De Wolf ATEX zaklamp voldoet aan alle relevante bepalingen van de:

- a) Richtlijn 94/9/EG explosieve omgevingen (ATEX Apparatuur) (tot 19 april 2016)
b) Richtlijn 2014/34/EU voor explosieve atmosferen (ATEX-apparatuur) (vanaf 20 April 2016)

op grond van het uitgereikte EG/UE-type goedkeuringscertificaat dat aantoont dat aan alle relevante geharmoniseerde normen en essentiële eisen inzake gezondheid en veiligheid werd voldaan.

Wolf ATEX zaklantaarns zijn onafhankelijke met primaire cellen gevoede knipperlichten/zaklantaarns, gegoten in zeer stootvast plastic, goedgekeurd als Groep II Categorie 2 apparatuur voor gebruik in zone 1 & 2 mogelijk explosieve gassen, dampen, nevels waar de IIB gasgroep het toestaat, en zone 21 & 22 mogelijk explosieve stofatmosferen waar goedkeuringscode temperatuurklasse/ oppervlakttemperatuur van specifieke modellen van toepassing is. Zie de aangehechte tabel voor gedetailleerde informatie over toepassingscodes met batterij en lamp.

Open de zaklamp niet in Ex-gebieden.
Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
Gebruik geen oplaadbare batterijen.
Beschadigde apparatuur moet worden gerepareerd voor verder gebruik

Aangemelde instantie: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, UK.
Nummer van aangemelde instantie: **1180**

EG-type goedkeuringscertificaat: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Beschermingsniveau binnendringing water en stof: **IP67** volgens EN60529:1992

 Alex Jackson – Algemeen Directeur
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen van Wolf.

Use apenas peças de substituição da marca Wolf.

A Wolf Safety Lamp Co. Ltd werkt voortdurend aan de verbetering van haar producten. Wijzigingen in het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden aangebracht.

GR **Οδηγίες χρήσης και συντήρησης της**
σειράς φακών Wolf ATEX
Φυλάξτε– διαβάστε τις οδηγίες πριν
από τη χρήση

Δήλωση συμμόρφωσης EK/EE

Η σειρά φακών Wolf ATEX πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των παρακάτω οδηγιών:

- α) Οδηγία 94/9/EK Εκρήξιμες ατμόσφαιρες (συσκευές ATEX) (μέχρι τις 19 Απριλίου 2016)
β) Οδηγία 2014/34/ΕΕ Εκρήξιμες ατμόσφαιρες (συσκευές ATEX) (από τις 20 Απριλίου 2016)

βάσει του εκδιδόμενου πιστοποιητικού εξέτασης τύπου EK/EE, με το οποίο αποδεικνύεται η συμμόρφωση με όλα τα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα και τις ουσιαστές απαιτήσεις υγιείας και ασφάλειας.

Οι φακοί Wolf ATEX είναι αυτόνομοι φανοί/ φακοί που τροφοδοτούνται με ρεύμα από μη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Διαθέτουν χυτευμένο πλαστικό περίβλημα υψηλής αντοχής. Ανήκουν στην ομάδα συσκευών II κατηγορία 2, για χρήση στις ζώνες 1 και 2 με εκρήξιμα αέρια, ατμούς και συγκεντρώσεις σταγονιδίων, όπου το επιτρέπει η ομάδα αερίου IIB, και τις ζώνες 21 και 22 με εκρήξιμες σκόνες, όπου ισχύει ο κωδικός έγκρισης κλάσης θερμοκρασίας/επιφανειακής θερμοκρασίας των συγκεκριμένων μοντέλων. Για λεπτομέρεις πληροφορίες σχετικά με τους κωδικούς που ισχύουν ανάλογα με τις μπαταρίες και τους λαμπτήρες, βλ. τον πίνακα που επισυνάπτεται.

Μην ανοίγετε το φακό σε περιοχές Ex
Μη χρησιμοποιείτε μαζί μπαταρίες διαφορετικών τύπων
Μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
Αν η συσκευή υποστεί ζημιά, θα πρέπει να επισκευαστεί πριν χρησιμοποιηθεί ξανά

Κοινοποιημένος οργανισμός: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, Ηνωμένο Βασίλειο.
Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: **1180**

Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου EK: **BA502ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Βαθμός προστασίας από εισχώρηση: **IP67** κατά το EN60529:1992

 Alex Jackson – Διευθύνων σύμβουλος
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά της Wolf.

Η Wolf Safety Lamp Co. Ltd ακολουθεί πολιτική συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων. Ενδέχεται να γίνουν αλλαγές σε σχεδιαστικές λεπτομέρειες χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση

S **Wolf ATEX Strålkastarsortiment**
Drift- og underhållsinstruktioner
sparas på sikker plats

Deklaration om EU/EC-överensstämmelse

Wolf ATEX strålkastarsortiment uppfyller alla relevanta krav i direktivet:

- a) 94/9/EC Explosionsfarliga utrymmen (ATEX Equipment) direktivet (till den 19 april 2016)
b) 2014/34/EU Explosionsfarliga utrymmen (ATEX Equipment) direktivet (från den 20 april 2016)

på grund av det utfärdade intyget om EG/UE typkontrollintyg, visar överensstämmelse med alla relevanta harmoniserade standarder och väsentliga hälso- och säkerhetskrav.

Wolf ATEX strålkastare är kompletta batteridrivna lampor/strålkastare, gjutna i slagtålig plast, godkända som Group II, kategori 2 utrustning för användning i zon 1 och 2 med potentiellt explosiva gaser, ångor, dimma där IIB gasgrupp tillstånd och zon 21 och 22 potentiellt explosiva damm där godkännandekodens temperaturklass/yttemperatur av specifika modeller gäller. För detaljerad information om tillämpliga regler med batteri- och glödlampsalternativ, se bifogade tabell.

Öppna inte strålkastaren i farliga områden (Expl. områden)
Blanda inte olika batterier
Använd inte laddningsbara batterier
Reparera trasig utrustning innan den används igen

Underrättad myndighet: Baseefa Ltd., Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9RZ, UK.
Underrättad myndighet Nr. **1180**

EU Typkontrollintyg: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Grad av inträngandeskydd: **IP67** till EN60529:1992

 Alex Jackson – Verkställande direktör
Wolf SafetyLamp Company Ltd

Använd endast original Wolf reservdelar.

Wolf SafetyLamp Co Ltd har en policy om kontinuerlig produktutveckling. Förändringar i konstruktionsdetaljer får göras utan förvarning.

DK **Betjenings- og vedligeholdelsesvejledning til**
Wolf ATEX-lygteserie
Bør gemmes – Læs for ibrugtagning

EC/EU-overensstemmelseserklæring

Wolf ATEX-lygteserien er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i:

- a) 94/9/EC-direktiv for eksplosive luftarter (ATEX-udstyr) (frem til 19. april 2016)
b) 2014/34/EU-direktiv for eksplosive luftarter (ATEX-udstyr) (fra og med 20. april 2016)

i kraft af det udstedte EC/UE-typeafprøvningscertifikat, viser demonstrerer overensstemmelse med alle relevante, harmoniserede standarder og essentielle sundheds- og sikkerhedskrav.

Wolf ATEX-lygter er selvforsynende primærbatteridrevne lygter støbt i kraftigt slagfast plastik godkendt som udstyr i Gruppe II, kategori 2 til anvendelse i zone 1 og 2 under tilstedeværelse af potentielt eksplosive gasser, dampe og tåger, hvor IIB-gasgruppen tillader dette, og til anvendelse i zone 21 og 22 under tilstedeværelse af potentielt eksplosive støvpartikler, hvor temperaturklassen /overfladetemperaturen for de specifikke modeller er godkendt. Se vedlagte tabel for detaljerede oplysninger om kompatible batteri- og pæretyper.

Lygten må ikke åbnes i eksplosionsfarlige omgivelser.
Benyt ikke forskellige batterityper.
Benyt ikke genopladelige batterier.
Beskadiget udstyr skal repareres, før det tages i brug igen.

Godkendelsesorgan: Baseefa Ltd., Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, Storbritannien. Godkendelsesorgannr.: **1180**

EC-typeafprøvningscertifikat: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Indtrængningsbeskyttelsesniveau: **IP67** iht. EN60529:1992.

 Alex Jackson – Adm. dir.
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Benyt kun originale Wolf-reservedele.

Wolf Safety Lamp Co. Ltd er dedikeret til kontinuerlig forbedring af virksomhedens produkter. Ændringer i produktets designelementer kan foretages uden forudgående varsel.

PL **Lampy ręczne Wolf ATEX**
Instrukcja obsługi i konserwacji
Proszę zachować – przeczytać
przed użytkowaniem

Deklaracja zgodności WE/UE

Lampa ręczna Wolf ATEX spełnia wszystkie odnośne przepisy:

- a) Dyrektywy 94/9/WE w sprawie urządzeń do pracy w przestrzeniach zagrożonych wybuchem (Dyrektywa ATEX) (do 19 kwietnia 2016 r.)
b) Dyrektywy 2014/34/UE w sprawie urządzeń do pracy w przestrzeniach zagrożonych wybuchem (Dyrektywa ATEX) (od 20 kwietnia 2016 r.)

na mocy wydanego certyfikatu badania typu WE/UE, wykazującego zgodność ze wszystkimi odnośnymi normami zharmonizowanymi i istotnymi wymaga-niami bhp.

Lampa ręczna Wolf ATEX jest samodzielną lampą zasilaną bateriami jednorazowymi wykorzystującą źródła światła LED o dużej mocy, zatopione w plastiku o wysokiej udmarności. Została zatwierdzona jako urządze grupy II, kategorii 2 do stosowania w strefie 1 i 2 w przestrzeniach zagrożonych wybuchem gazów, par i mgieł, gdzie pozwala grupa gazów IIB i w strefach 21 i 22 potencjalnie wybuchowych pyłów, gdzie zastosowanie ma klasa temperatury/temperatura powierzchni określonych modeli. Szczegółowe informacje dotyczące właściwych kodów z uwzględnieniem opcji zastosowań baterii i zarówno zawiera załączona tabela.

Nie otwierać lampy w strefach zagrożonych wybuchem.
Nie mieszać ogniw baterijnych.
Nie używać ogniw ładowalnych.
Naprawić uszkodzony sprzęt przed ponownym użyciem.

Jednostka notyfikowana: Baseefa Ltd. Rockhead Business Park, Staden Lane, Buxton, SK17 9JN, Wielka Brytania.
Numer jednostki notyfikowanej: **1180**

Certyfikat badania typu WE: **BAS02ATEX2220X**

EN60079-0:2012 +A11: 2013, IEC60079-7:2015, EN60079-11:2012, EN60079-31:2014

Poziom ochrony: **IP67** wg EN60529:1992

 Alex Jackson – Dyrektor Zarządzający
Wolf Safety Lamp Company Ltd.

Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych firmy Wolf.

Wolf Safety Lamp Co. Ltd kieruje się polityką ciągłego doskonalenia produktów.
Zmiany szczegółów konstrukcji mogą być wprowadzane bez uprzedniego zawiadomienia.



Wolf Safety Lamp Company

WOLF ATEX
SAFETY TORCH

- **ATEX Explosive Atmospheres Directive compliant**
- **IECEx scheme certified**
- **Explosive IIB Gas and IIIC Dust approval**
- **For Zones 1 and 21**
- **High Power battery approval**
- **Powerful, high output light source**
- **Simple, robust design**
- **Single handed switching**
- **IP67 water and dust tight enclosure**
- **Supplied with wrist strap and clip ring**



TP-471 Issue 11
DF418
MMD/??/1.16/??K
Printed in England